

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8867

SUSCRIPCION { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, JUEVES 12 DE ENERO DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

COMENTARIO

LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Tienen las elecciones municipales una importancia innegable. Esta consulta al cuerpo electoral servirá para constatar el sentir y la opinión de España.

No hay duda de que España es tan republicana como el 14 de abril. De que un sector importantísimo de opinión esté divorciado de la política que sigue el Gobierno, ello no significa carencia de republicanismo. Hay una mayoría de republicanos que no está de acuerdo con esta política, pero que se pondrá al lado de otros grupos republicanos.

De que las derechas monárquicas irán a la lucha con fe y entusiasmo no nos cabe tampoco duda. Pero no tienen la fuerza que muchos creen, aunque hay que darles la batalla en toda la línea. Contra éstos haya que poner todos los medios que la legalidad ofrece para demostrarles la pujanza de los republicanos, y por ende de que la República está fuerte y consolidada.

Aunque todavía para las elecciones municipales faltan dos meses y pico, se impone organizar y hacer los preparativos para la lucha. Si bien no se sabe el cariz y la forma en que la lucha se desarrollará, porque depende de muchas circunstancias, no es cuestión de esperar a hacer los trabajos a última hora. Por-

que siempre las labores precipitadas se hacen mal; y cansan además los trabajos de última hora porque hay que dedicarles un tiempo más continuado. Y empezando pronto la organización de tales faenas electorales, sin precipitaciones puede hacerse una labor serena que no fatiga y que resulta acabada al llegar el momento de la lucha.

Y ahora se hace más necesario con el mayor número de colegios electorales que en estas elecciones habrá. Sólo para las mesas se necesitarán un centenar de hombres, y hay que pensar en los elementos capaces de desempeñar este cometido. A última hora, como decimos, no se puede organizar con la calma y estudio que estas cosas requieren.

Son de una gran importancia estas elecciones. Los republicanos hace muchos años que tienen la mayoría republicana en casi todos los ayuntamientos de la isla, y es necesario conservar esta hegemonía a toda costa, para que no pueda decirse que en la isla de Menorca el republicanismo ha perdido fuerza.

Unidos todos los republicanos, conservando el calor de esta familia política isleña, no hay duda que nuestra victoria es segura y que la hegemonía será nuestra como lo ha sido hasta el presente.

DE INSTRUCCION

LA ESCUELA UNICA

Elias Olmos—pluma cavernícola—ha publicado un artículo en contra de la Escuela única, calificándola de antinatural y despótica. Y es que Elias Olmos, aunque otra cosa parezca, no sabe o no quiere saber qué es eso de Escuela única.

Escuela única es todo... menos lo que dice el articulista cavernícola. No es secuestro de la infancia ni reto al derecho paterno de dar educación a los hijos. Ni es mutilar las leyes naturales ni contrariar los postulados de la Naturaleza, ni nada de eso que, gratuitamente, dice el articulista, debelador, que es... Escuela única, justicia social, sencillamente. Es, no distinguir, en la educación un rico de un pobre, un católico de un masón, un grueso de un delgado, un aristócrata de un demócrata.

Escuela única es dar a todos los niños, sin hacer en ellos más distinción que sus derechos naturales—es decir, ninguna—la educación que les permita—según sus dotes innatas—llegar al grado máximo de producción social. Escuela única es poner en el más elevado grado de perfección las facultades todas de la infancia para que, sin coacción alguna, sin otro obstáculo que el mayor valimiento individual ajeno, pueda escalar cada uno el puesto que en la sociedad merezca por sus méritos y cualidades.

Esto, en lo fundamental. Porque la Escuela única es, además, gratuidad de enseñanza y obligación de recibirla.

Y, si poner a todo individuo en condiciones de valerse por sí del modo más perfecto que sus facultades y aptitudes le permitan y de aportar a la sociedad su producción—de toda índole—más perfecta es privar a los padres de su natural derecho sobre la educación de sus hijos, la Escuela única es, efectivamente, despótica. Mas, aun cuando así fuera, ¿qué padre se atrevería a condenar tan beneficioso despotismo?... ¿Es que tendría que hacer alguna objeción a esa educación proporcionada a sus hijos, educación que él no podrá mejorar jamás?

Por otra parte, hacer centro único de educación para que a él acudan a educarse todos los niños, sin distinguir entre un pobre y un rico, etc., imaginamos que no es cometer ningún atentado contra el derecho paterno aludido. Lo que si creemos una majadería es su-

poner que ese hecho sea mutilar las leyes naturales o contrariar los postulados de la Naturaleza. ¿Quién distinguiría, al nacer, un pobre de un rico, un demócrata de un noble, un listo de un tonto?... Seguramente nadie. Y es entonces, hasta entonces, cuando la obra de la naturaleza no está mediatizada. A partir de ese momento ya no cabe aducir como testimonios las leyes naturales, que intentamos, a cada paso, truncar.

Claro que el plumífero debelador de la Escuela única no habla de la Naturaleza «natural», perdonémosle el calificativo sino de la Naturaleza «artificial», aunque cuide muy bien de ocultarlo. Y, naturalmente, educar juntos a seres de naturalezas tan «disparejas» (?) es atentar contra las leyes naturales y contrariar los postulados de la Naturaleza... «artificial», única existente, al parecer, para el criterio del señor Olmos.

Mas, aún, no es este el móvil que hace condenar la Escuela única. Es el laicismo, imprescindible a la vida de la Escuela única, quien incita a decir sobre ella embustes y majaderías de toda índole. El laicismo que Elias Olmos—mente cavernícola—no tiene capacidad para comprender y, en justicia, aplaudir, porque la escuela española siempre estuvo al servicio del mito católico y los católicos como el articulista a quien se alude, son ciegos de discernimiento y de comprensión.

Naturalmente, la Escuela única, cerrada a todo dogma confesional no puede halagar al exclusivismo católico que siempre mediatizó la educación. Y éste es el grave defecto de la Escuela única para la intransigencia católica. Mas, es lícito a nadie imponer una orientación dogmática en época en que el individuo no está capacitado para comprenderla ni para admitirla con conocimiento de causa? No es lícito a nadie más que a los padres. Y la Escuela única no veda a ningún padre su derecho a dar a sus hijos la orientación religiosa que tenga por conveniente; pero sí impide a los católicos el usufructo del privilegio absurdo que tuvieron hasta hace poco, privilegio que ellos no supieron conservar ni agradecer.

Esta postura de la Escuela única no es, pues, ninguna irracionalidad como quiere hacer creer el articulista reaccionario: es, sencillamente, un acto de justicia que a la injusticia derrocada no pa-

rece bien. Y eso es todo, que no valdría la pena comentar si no fuese porque, ocultando la verdad, se levantan solapadamente graves calumnias al laicismo y a la Escuela de la República y a ésta misma, por carambola.

Lo más lamentable de ello es el hecho de que, precisamente, para esa calumniosa mentira de quienes tienen como guía de sus actos los santos preceptos aquellos que les vedan mentir y levantar falsos testimonios, cuya vulneración no podemos justificar en nadie y menos en los católicos.

Mas, por lo visto, a los católicos de este jaez, lo que menos les interesan son los Mandamientos.

ROS MONZON

CRONICA DE MADRID

ESTADO DE ANIMO

(De «El Pueblo»)

Grandes fueron las vacilaciones que se dibujaron en la cara del monarquismo ante la huida de los deportados de Villa Cisneros.

Primero, intentó sonreír. Los monárquicos, ese resto taimado que sufrimos y sufriremos por largo tiempo cifran su mayor solidez moral en el optimismo. Hace poco decía un articulista de «La Nación» que ellos hacían las cosas bien. Y para probarlo aseguraban, en un paralelo entre Marañón y Albiñana, que éste hubiera fusilado inmediatamente al primero si hubiera sido llamado al poder después de fracasada la revolución y que el hecho de que los amigos de Marañón no hayan fusilado a Albiñana equívale a un exceso de cobardía y de debilidad.

El caso es dar fe de buen temple. Terzios de Flandes y a otra cosa. Pero, veámos. ¿Era lógico el contento? Los veintinueve señoritos huyeron cuando faltaban acaso pocos días para su regreso a la Península. Y aceptaron un sinnúmero de riesgos morales y materiales en gracia a una libertad que no les servirá más que para vivir en el extranjero. La República española podrá conceder amnistías, pero a ellos, que voluntariamente se han colocado fuera de la ley, no los amnistiará. Para esto tendría que volver la monarquía. Y a nadie hemos oído decir que pueda volver la humanidad civilizada a iluminar sus casas con lámparas de petróleo.

Hubo que fruncir el ceño. No había razón, en efecto, para el contento. Mas la tristeza alegraría al enemigo. Venci-dos, bueno, ¡qué remedio! Pero, que no se conozca. Y se buscó un pretexto para el malhumor. Y se encontró en seguida.

La cara ceñuda del monarquismo significaba repulsa al Gobierno por haber dejado escapar a los veintinueve deportados. ¡Magnífico! Esa gentuza tiene recursos para todo.

¿Qué es eso de que un Gobierno que se dice bien estructurado permita que se le escapen los concentrados? ¡Bonita República es esa! Los veintinueve señoritos debían continuar allí, en Villa Cisneros, perfectamente vigilados. Por cierto que así se han expresado, también, muchos republicanos, pero lo que en ellos es un rasgo sincero, en los otros es un alarde de habilidad.

Al fin, el semblante monárquico adquirió los tintes de la presunta genialidad. Pegar al Gobierno por que ha dejado escapar a los deportados, no; solo por eso, no. Hay que añadir que el fracaso obedece a haber sido la ley mal aplicada. Si los deportados se hubiesen entregado al juez antes de facturarse para Villa Cisneros, de otro modo se juzgaría hoy a la República.

Después de tal hallazgo, ¿quién no duerme tranquilo? Todos los periódicos monárquicos han acabado diciendo lo mismo. Precisamente cuando el ministro de la Gobernación declaró que el Gobierno no le daba a la fuga la menor importancia.

Con lo cual el gesto monárquico se convirtió en guiño. Tampoco por ahí podían hacerle ningún daño al régimen. ¡Si pudieran dar con otro 10 de agosto, pero a espaldas del pueblo!

ARTURO MORI

Los desocupados fundan una FOOT - BALL ciudad en la Argentina

El problema de la falta de trabajo es un hecho que preocupa a todos los países del mundo. Pero raro es el caso de que los desocupados, de por sí, edifiquen una ciudad entera. Esto ha ocurrido, sin embargo, a las puertas mismas de Buenos Aires, y los colonizadores han dado a su creación el nombre apropiado de «Villa Desocupación».

En cerca de setecientas casetas para familias aisladas y «villas»—como los desocupados llaman a sus primitivas cabañas—habitan unas 1.500 personas que no pueden encontrar ni trabajo ni alojamiento en la ciudad. Son la mayoría extranjeros—sobre todo alemanes, italianos, eslavos y griegos—que se han apropiado el terreno inculto en la periferia de la ciudad y han creado allí su «ciudad».

En cuanto a la arquitectura, se revela aquí un individualismo desentrenado, atenuado solamente por el hecho de que los hijos de las diversas naciones, con o sin convencimiento, han empleado recuerdos del estilo nacional en los proyectos de sus pobres covachuelas.

Aprovechando los desperdicios de la ciudad vecina—tapas de cajas, chapas de zinc onduladas, latas de conservas y viejas aceiteras—han sido construidas las cabañas de la nueva ciudad «Desocupación». Esta tiene hasta su plaza mayor, que ha sido pavimentada por un alemán que trabajó en grandes empresas de construcción de calles y carreteras en Europa. Este alemán, si no encuentra trabajo retribuido, se propone dotar a la colonia, con la ayuda de los otros habitantes, de una vía de circunvalación de estilo moderno.

La misión más ardua de los desocupados es el provisionamiento de su centro. Algunos genios estratégicos, que se hallan entre ellos, han repartido la población en columnas, a quienes fueron asignados como campo de acción algunos barrios de Buenos Aires. Dos veces al día esas columnas van de puerta en puerta en busca de víveres. Distinguen en Buenos Aires calles «buenas», «medias» y «malas». Los colectores más hábiles son enviados a las calles peores, pues ellos son los que tienen probabilidad de recoger allí alguna cosa. Los víveres recogidos son después repartidos dos veces al día, en raciones iguales, entre los habitantes de la «Villa Desocupación».

Entre los desocupados reina una conmovedora solidaridad; todos se ayudan mutuamente. El barbero italiano afeita y corta el pelo gratuitamente al obrero austriaco; el mecánico alemán fabrica para las puertas de la barraca de su compañero húngaro, toda la obra de cerrajería.

La ciudad de los desocupados da bastante que hacer a las autoridades administrativas bonaerenses. Hubieron de desistir de repatriar a los desocupados extranjeros por falta de fondos. Cuando la colonia de los desocupados fue aumentando día por día, mandaron a ella patrullas de policía ante el temor de que ocurrieran desórdenes. Pero los desocupados demostraron ser gente tranquilísima, así es que las autoridades retiraron bien pronto a los polizontes. El problema capital, que es el de la alimentación, queda en pie todavía.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el más rentable.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

EN EL CAMPO DE LA CALLE DE SAN CARLOS

Selección militar, 2 Unión Sportiva, 2

El primero de los dos partidos para la adjudicación de una Copa de plata puesta en litigio por la Unión Sportiva, tuvo de todo. Momentos interesantísimos en que cada uno de los equipos contendientes puso alma y entusiasmo en la lucha, momentos de decadencia en que el agotamiento, la exasperación de los jugadores entibiaba su ardor y no les dejaba combinar jugadas con el debido acierto.

Sin embargo, hablando sinceramente no esperábamos tanto del cuadro unionista. Sus jugadores desentrenados, dieron ayer notas brillantes de entusiasmo y valentía y amén de alguna jugada sucia que censuramos, se partieron el pecho para conquistar la victoria. En la primera parte fué mucho más peligroso el equipo campeón de Menorca que el de los militares. El guardameta militar se vió en situación apuradísima que resolvió con indudable acierto y valentía extraordinaria. Sin embargo tuvo un error que le costó un goal al creer que el balón impulsado por G. Vidal con fuerza y precisión notable iba a parar fuera de la puerta. Fué en una arrancada de la Unión, que Vidal recibió un pase y acertó a rematarlo con un shoot magnífico que entró en la meta de los militares, rozando el larguero.

Jugó en la primera parte muy bien, la línea media unionista formada por Trepiana, Puigrós y R. Anglada. Se lució también la línea zaguera de la Selección haciendo una defensa corajuda de su marco.

En la segunda parte decayó algo el juego de la línea media local y colgó ánimos la de los militares. Sin embargo la lucha continuaba nivelada.

A los 23 minutos arrancó la delantera militar y la defensa unionista puso la pelota en corner. Se tiró el corner por Mata que venía haciendo un excelente partido y la pelota fué repelida por Anglada con la cabeza, siendo recogida por el mismo Mata que centró sobre goal inmejorablemente y Ramón resentido de un golpe sufrido al caer anteriormente, no pudo repeler la pelota como hubiera hecho en condiciones normales, encargándose el interior izquierda de introduciría en la meta.

Centrose la pelota y a los 28 minutos prodújose un free kick en el mismo vértice del área de penal, favorable a la Unión. Encargóse de tirarlo R. Anglada, sin notar que al efectuar el saque, el extremo derecha Mata se hallaba situado a dos pasos de él y del balón. R. Anglada efectuó el saque entregando el balón al guardameta Ramón, pero lo hizo con poca fuerza, dando lugar a que Mata (colocado como hemos indicado a la distancia de dos pasos), arrancara hacia la pelota llegando antes que el guardameta al que dribló, chutando imparablemente a la red. Y con el natural asombro y estupor de todos los presentes, el árbitro señor Badía que hasta aquel momento había actuado acertadamente, dió el goal por válido.

El goal no podía ser válido porque el reglamento de la Federación Internacional de foot-ball señala explícitamente que cuando se tira un free kick o golpe franco, «en la dirección que se quiera, «han de estar cuando menos los contrarios a una distancia de 9'14 metros» y ya hemos dicho que Mata estaba colocado a un máximo de dos o tres metros del balón cuando se efectuó el saque, como pudo apreciar todo espectador ecuaníme e imparcial. El goal, por consiguiente no podía ser dado como válido. O el árbitro no apreció bien la jugada o se aturdió ante la rapidez de la misma.

Poco después, a los 37 minutos, en una arrancada de toda la línea delantera conseguía la Unión Sportiva el empate, que jugando acertadamente, hubiera sido el goal de la victoria. Lo marcó Síntes M. de un precioso y rápido shoot.

El arbitraje del señor Badía acerado en todo menos en la concesión de este goal ilegítimo.

SINCERATOR

Para "Justicia Social"

Con motivo de la destitución del general Balmes el semanario socialista ha insertado una editorial pintoresca en la cual nos atribuye una estrecha amistad con dicho general.

Cuando la denuncia del señor Pons Castell LA VOZ DE MENORCA, no creyó este poseyera pruebas suficientes para una acusación tan grave como la que hizo. No defendimos al señor Balmes y no se publicó ningún suelto adulator.

LA VOZ DE MENORCA con la excepción del señor Cabanellas, no ha contado nunca con la amistad de general alguno. Recordamos que en tiempo de la Dictadura de Primo de Rivera, don Juan Manent, entonces director de este diario, sufrió un proceso por la denuncia de cierto general.

No hemos contado nunca con la amistad de los jefes del ejército, cosa que por cierto nos tiene sin cuidado. Lo que no comprendemos son las carastañas de «Justicia Social» en el supuesto que esta amistad hubiese existido, ya que ellos se honraron durante la Dictadura con la simpatía de Primo de Rivera que nombró al señor Largo Caballero, Consejero de Estado sin que este por su parte declinara tal honor.

Agradecemos al escritor de «Justicia Social» la amistad que nos atribuye y al declinar esta distinción nos complacemos en comunicar que nunca hemos contado con amistades tan distinguidas como las que contaron sus camaradas en tiempos pasados.

El que no vaya a ver

REMORDIMIENTO

se arrepentirá.

Crédito Mercantil de Menorca

En cumplimiento de lo acordado por la Junta de Gobierno de esta Sociedad en la sesión de día 7 de los corrientes se convoca a los señores accionistas a Junta General ordinaria que deberá celebrarse el día 25 del presente mes a las tres y media de su tarde en el local social con objeto de dar cuenta del Balance General y cuentas del finido ejercicio de 1932 someterlo a la aprobación y tratar de los demás asuntos que se susciten con sujeción a los artículos 16 y 17 de los Estatutos.

Para tener derecho de asistencia los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la caja social con tres días de antelación al señalado para dicha reunión.

Mahón 9 de enero de 1933.—El Secretario, Pedro Pons Vidal.

Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Menorca

En su sesión ordinaria de 10 del actual, dicha Corporación se informó detalladamente de las Circulares del Consejo Superior de Cámaras, referente a Corredores intérpretes de buques, Cooperativas y Timbre en los saldos de cuenta corriente y otros.

Respecto a Cooperativas su información versó principalmente sobre la tributación de las mismas.

Y con referencia a la interpretación que debe darse a lo dispuesto en el apartado 3.º del artículo 183 de la Ley del Timbre, se enteró de lo dispuesto por la Dirección General del Timbre, en el sentido de no estar gravados con el que determina dicho artículo, las notas de saldo corriente que los Bancos periódicamente comunican a sus clientes; y, afectos al mismo, los extractos de cuentas, liquidaciones o demostraciones, cualquiera sea su forma, que no tengan carácter de periodicidad y se pidan a instancia de parte o en interés propio de las Sociedades o comerciantes para obtener la conformidad de sus correspondientes o comitentes.

Se enteró también de las instrucciones dadas sobre arreglo y cobro de los créditos bloqueados en Chile, propiedad de españoles; de los seis convenios celebrados por la Conferencia internacional de Ginebra, para la unificación del derecho en materia de letras de cambio, pagarés a la orden y cheques; de la jornada semanal de 40 horas; del proyecto de un Registro español de clasificación de buques y Acumulación de cuotas de Contribución industrial de la tarifa 2.ª de Utilidades a los comerciantes e industriales individuales.

Y por último de la condonación que envuelve el artículo 46 de la Ley de Presupuestos del Estado respecto a Corporaciones y particulares que no hubieren hecho en tiempo oportuno las declaraciones de sus obligaciones tributarias para con el Estado.

Se acordó:

Telegrafiar al Excmo. señor Ministro de Agricultura y Comercio sobre los perjuicios que ocasiona a la avicultura de Menorca, la imposición arancelaria de nueve pesetas oro por tonelada al maíz extranjero que se importa.

Informar favorablemente el proyecto aprobado de la carretera de tercer orden de prolongación de la de Mahón a San Luis. Sección de San Luis al embarcadero de cala «Alcaufar», en los dos extremos que comprende la comunicación de la Jefatura de Obras Públicas de esta Provincia.

Mañana, viernes

Venta de retales

en la

Sucursal Terrés

SOCIEDAD COLOMBOPILA LAMENSAJERA MAHONESA

Concurso Cabo Dartruch para pichones del año 1932

PREMIOS

Primer premio, 10 pesetas y un diploma.

Segundo premio, 5 pesetas y un diploma.

Tercer premio, un diploma.

FECHAS DE LAS SUELTAS DE ENTRENO Y CONCURSO

Enero 15, primera suelta a 12 Kms. de la carretera de Ciudadela.

Enero 22, segunda suelta por mar al través de Binisafuller.

Enero 29, tercera suelta a 25 Kms. de la carretera de Ciudadela.

Febrero 5, cuarta suelta por mar al través de las playas de Son Bou.

Febrero 12, quinta suelta a 45 Kms. de la carretera de Ciudadela.

Febrero 19, sexta suelta CONCURSO al través de Cabo Dartruch.

FECHAS DE LAS SUELTAS DE ENTRENO Y CONCURSO

Marzo 12, primera suelta por mar frente al través d'es Canuteils.

Marzo 19, segunda suelta por mar frente al través de Santa Galdana.

Marzo 26, tercera suelta por mar frente al través del Cabo Dartruch.

Abril 2, cuarta suelta por mar frente al través medio Canal.

Abril 16, quinta suelta CONCURSO ARTA.

PREMIOS

1.º Copa del Ayuntamiento de Mahón y un diploma, y nueve diplomas para las nueve primeras palomas que se registren después del primer premio.

CONSEY SABADO Y DOMINGO Unicos días de la colosal obra

AL COMPAS DE LAS HORAS

Por el gran tenor ANDRE BAUGE con fragmentos de «El barbero de Sevilla»

Gota de Leche de Menorca

Se convoca a los señores protectores para la Junta General ordinaria que se celebrará el día 13 de los corrientes en su domicilio social, a las 7 de la tarde.

Mahón 12 enero de 1933.—La Presidencia, Magdalena Alberti.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 11 a las 18 y a las 23 30, 12 a la 2 50

INFORMACION DEL DIA

Continúa la extinción de focos anarco-sindicalistas-Huelgas, disturbios y atentados-Se pide el enjuiciamiento del comandante del cañonero "Cánovas del Castillo" Otras noticias

Del movimiento anarco-sindicalista

Dicen en Gobernación. — Al mediodía en el Ministerio de Gobernación facilitaron los informes siguientes: En la provincia de Sevilla plantearon la huelga los agricultores y los panaderos de Alcalá de Guadeira sin que ocurriera ningún incidente y en la provincia de Valencia quedan únicamente las huelgas planteadas con anterioridad a los sucesos revolucionarios; en Benifayó estalló una bomba al paso de un tren y causó daños escasos, la circulación continuó; en Carlet en una reunión de quince sospechosos fueron detenidos tres y se encontraron trescientas bombas, en Requena los anarquistas arrojaron una bomba al cuartel de la guardia civil y cortaron las comunicaciones, en Liria estalló una bomba; en Cádiz y en San Fernando se declaró la huelga por negarse el Alcalde a liber-

tar a los detenidos, se clausuraron los Sindicatos; en Medina Sidonia fueron cortadas las comunicaciones, tiroteada la guardia civil y los carabineros; han sido clausurados los sindicatos en los pueblos donde se registraron incidentes.

Dice Azaña.—El jefe del Gobierno señor Azaña negó que se haya declarado el Estado de Guerra en ninguna parte y añadió que en Aigeciras ocurrieron algunos sucesos.

Entierro.—En Valencia fueron conducidos al cementerio los cadáveres de tres guardias de seguridad y el de un guardia civil, víctimas de los sucesos ocurridos en Bucerda, asistieron a la fúnebre conducción las autoridades y una enorme concurrencia.

Los vecinos se defienden.—El alcalde de Montserrat pidió refuerzos al gobernador de Barcelona y éste le contestó

Teatro Principal de Mahón

¿Es culpable de asesinato el hombre que mata a otro en plena guerra? Solo faltan DOS DIAS para que V. pueda saberlo, pues, el sábado se estrenará

Remordimiento

episodio de la gran guerra y película de la paz, la más grande del año y la más emocionante. Toda en español.

En atención a la distinguida clientela que concurre a este Coliseo y a pesar del gran coste de la película no se alterarán los precios.

Próxima semana.—Otra gran película de gran valía.—Toda en español por dobles ¿QUE VALE EL DINERO?

SALON TRIANON

GRAN COMPAÑIA DE VAUDEVILLE Y SAINETES DEL NOTABLE PRIMER ACTOR JOAQUIN TORRENTS

Hoy JUEVES 12 ENERO DE 1932. Noche a las 9'30

ESTRENO del alegre vaudeville en 3 actos, escrito en francés por Albin Valabregue y Maurice Eueguin, traducido a la escena catalana por Carlos Capdevila, que lleva por título:

ELS RETRUCS DEL AMOR

OBRA NO APTA PARA SEÑORITAS

Magistral creación de esta Compañía. Lujosa presentación. Hermoso decorado. Derroche de chistes con sal y pimienta. Alegría. Chic. Grimegia

PRECIOS: Plateas 5'00. Palcos 4'00. Entrada y butaca 2'00. Entrada gral. 1'00.

SABADO 14, el colosal sainete vaudevillesco: LA REINA DEL MERCAT

CASINO DEL CONSEY

Jueves a las 6'15 Popular Entrada única 40 ESTRENO y UNICA PROYECCION del intenso drama ferroviario

EL EXPRESS EN PELIGRO

Formidable asunto de intensa emoción, interpretado por DOROTHY REVIER.

Sábado y domingo: 2 UNICOS DIAS del grandioso espectáculo dramático

AL COMPAS DE LAS HORAS

La película que llega al alma del espectador interpretada por el gran tenor francés ANDRE BAUGE, que canta magníficamente fragmentos de EL BARBERO DE SEVILLA.

En breve: La Incongregible, Cuerpo y alma, La carta, Sombras de circo, Cuerpo del delito, Dios del mar, Canto de las naciones, Sombras de gloria, todas en español

Campo de la Unión Sportiva

DOMINGO DIA 15

Tarde a las 2'45 en punto

Emocionante encuentro, segundo y último en que se disputan una valiosa copa de plata espuesta en la Sucursal Terrés

Selección Militar

CONTRA

UNION SPORTIVA

(CAMPEON DE MENORCA)

PRECIOS: General 1'00. Socios 0'50. Niños 0'15. Cabos de mar y marineros 0'30. Tropa entrada gratis.

NOTAS: Será indispensable la presentación del carnet por obtener entrada de socio.—Si por fuerza mayor se tuviera que suspender el encuentro una vez empezado, el público no tendrá derecho a reclamación ninguna.

SALON VICTORIA

SABADO A LAS 6'30.

DOMINGO A LAS 6'30 Y 9'30

UN DOBLE PROGRAMA METRO-GOLDWYN!

FLOR DE PASION

DEDICADA A TODAS LAS MADRES por KAY FRANCIS.

La señorita de Chicago

Cinco partes de risa. HABLADA EN ESPAÑOL por CH. CHASSE.

DOMINGO A LAS 4. PROGRAMA CUMBRE:

La llama sagrada

Drama intenso EN ESPAÑOL por ELVIRA MORLA

La señorita de Chicago

SESION 6'30: Butaca 1'00 General 0'60. SESIONES de las 4 y 9'30: Butaca 0'75. General 0'50

SU ULTIMA NOCHE por ERNESTO VILCHES :: :: TRADER HORN (LA PELICULA MILAGRO)

SE ACERCA

EL DIRIGIBLE

ASOMBRO DEL MUNDO

que se defendieran los vecinos, éstos atendieron la advertencia y al llegar los revoltosos dispararon sobre ellos y les pusieron en fuga.

También contra la prensa.—En los talleres del diario «La Voz Valenciana» estalló una bomba y causó la muerte al vendedor Ricardo García, la explosión ocasionó también sensibles destrozos.

Revueltas, explosiones, registros.—En Cádiz se han practicado detenciones y se ha procedido a la incautación de explosivos, en el pueblo de Casavieja se libró un tiroteo entre paisanos y guardia civil y quedaron heridos de gravedad un sargento y un guardia, en Sevilla se registraron coacciones y fué clausurado el sindicato.

¡Pobre niño!—En Alcalá de Guadaire (Sevilla) en el domicilio del tesorero del Sindicato Agrícola don Domingo Lara estalló una bomba cargada de metralla y alcanzó la cuna donde dormía un niño al que se había retirado poco antes, los anarquistas y sindicalistas intentaron incendiar el Ayuntamiento.

Desmanes.—En San Lucas de Barrameda se declararon en huelga los panaderos, los huelguistas cometieron luego desmanes y actos de incultura y salvajismo.

Conducción fúnebre.—En Barcelona fué conducido al cementerio el cadáver de un mozo de escuadra y el de un guardia de seguridad víctimas de los últimos sucesos, presidieron el entierro el Presidente y varios consejeros de la Generalidad.

De Cataluña.—La policía de Barcelona se incautó de armas y explosivos, el general Batet desmiente que anoche se intentase un asalto al cuartel de San Agustín; en Tarrasa la policía se incautó de explosivos y documentos y practió detenciones.

Colisión.—En el pueblo de Paradinas de San Juan (Salamanca) se libró una colisión entre patronos y obreros, se carece de detalles sobre este suceso.

Pero, tiros y muerte.—En el ministerio de la Gobernación manifestaron que desde Cuenca comunican que en el pueblo de Miró se declaró la huelga general, hubo coacciones, los huelguistas se tirotearon con los civiles, hirieron a dos, la guardia civil rechazó el ataque, hirió a dos anarquistas y mató a uno, el que por cierto se había significado en otros movimientos; los revoltosos promotores de esta sangrienta algarada procedían de Valencia; fué detenido un auto ocupado por anarquistas y sindicalistas que propagaban el movimiento de Valencia.

Se les persigue y huyen.—Desde Valencia dicen que en Fuente Robles la guardia civil disparó las ametralladoras y los anarquistas huyeron a campo traviesa, se les persigue activamente. Collera está a oscuras a consecuencia de la explosión de una bomba.

Allá en Andalucía.—Desde Granada anuncian que han marchado fuerzas a Motril, para recoger a los allí detenidos; en Málaga unos muchachos intentaron incendiar el Teatro Cervantes, pero el fuego pudo ser sofocado, desde Cádiz participan que en Casavieja las fuerzas de asalto al repeler una agresión de los anarco-sindicalistas, éstos mataron a dos de aquéllos, los extremistas se hicieron

SEÑORAS

TODOS LOS DIAS

Venta de RETALES

Grandes descuentos

y

Regalos a todos los compradores

LA FANTASIA

fuertes en una casa que está cercada por la fuerza pública; en Arcos de la Frontera hubo disparos sueltos y en Algeciras estalló un petardo, se cortaron las comunicaciones con la ciudad de La Línea, hubo tiroteo y resultó herido un extremista.

La situación.—Como resumen y consecuencia de todas las informaciones se dice que en las últimas veinte y cuatro horas ha mejorado la situación en toda España, las medidas adoptadas por el Gobierno han causado saludable efecto, han ocurrido algunos incidentes sin importancia en varias provincias de Andalucía y de levante; el jefe del Gobierno señor Azaña ha dicho que en toda España hay tranquilidad y que únicamente en un pueblecito a ochenta kilómetros de Cádiz ocurrieron algunos incidentes.

En las vías férreas.—Una nota facilitada por el ministerio de Obras Públicas detalla los atentados ya conocidos que se cometieron ayer en las líneas férreas de Valencia debidos a elementos anarco-sindicalistas agenos al ramo de ferrocarriles, la jornada de ayer miércoles transcurrió sin novedad en la red ferroviaria; el Ministro elogia el comportamiento del personal de ferrocarriles.

Procesos.—Se confirma que las autoridades militares entenderán en la mayoría de los sumarios relacionados con el complot anarquista, pero no se incoará ningún proceso sumarísimo, si bien los trámites del enjuiciamiento ordinario se llevarán con gran celeridad.

Del mundo oficial, político y económico
Visitas.—El Jefe del Gobierno recibió la visita de nuestro embajador en Portugal señor Rocha y la del general Augusti.

Despacho y decretos.—El Jefe del Gobierno despachó ayer con S. E. el Pre-

sidente de la República y sometió a su firma el decreto de relevo del delegado gubernativo de Ceuta, el de nombramiento para sustituirle de don Francisco Ortiz Fernández y otros sobre obras de ampliación del paseo de La Castellana y sobre adquisición de cien mil toneladas de carbón asturiano; fué también firmado un decreto de creación de una Junta de Defensa de la industria de la pasa de Málaga.

De los evadidos ¿qué?—En la Dirección de Colonias y Marruecos siguen sin la menor noticia sobre las vicisitudes y el paradero de los deportados que se evadieron de Villa Cisneros.

Una laureada.—El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica una circular de concesión de la cruz laureada al alférez de infantería don Jose Carrasco que falleció heroicamente en la defensa de Axdir.

Don Alvaro dice.—El ex-jefe del gobierno don Alvaro Figueroa, antes conde de Romanones, ha hecho declaraciones al tenor siguiente: el Gobierno domina los movimientos perturbadores, pero no los castiga con eficacia; el déficit que se liquidó el presupuesto último permite prejugarse otro déficit mayor para el próximo presupuesto y en cuanto a la dificultad para agrupar las derechas estriba en la intransigencia cerril de los monárquicos que quieren imponer un pasado ya fenecido completamente; la reforma agraria ha vencido sin transigencias de los unos, ni de los otros y resultará provechosa; se celebrarán elec-

ciones municipales, pero no elecciones parciales de Diputados a Cortes.

Crónica general

Mojigangas monarquizantes.—El importante diario madrileño «Luz» recoge un aviso publicado por un periódico de Las Palmas en el que se pide se enjuicie al comandante del cañonero «Cánovas del Castillo», de servicio en Villa Cisneros y que según dice aquel diario isleño permitía que los deportados celebraran a bordo tes y vinos de honor, simulacros, más bien parodias de las recepciones palatinas, en aquellas mojigangas, dice el órgano canario, vitoreaban a don Alfonso y además ostentaban emblemas monárquicos.

«Inmemoriam».—En el vestíbulo del Teatro Español (Madrid) se descubrió solemnemente un busto a la memoria de la que fué eminente actriz María Guerrero, busto regalado por los es-

pañoles residentes en la Argentina y que en su representación ofreció Lola Mambres con la lectura de unas cuartillas a la que contestó el alcalde en términos de gratitud, así-tieron al acto muchos escritores y artistas.

Doña María, la brava.—Así se titula un drama inédito en cuatro actos del que fué autor el ministro de agricultura don Marcelino Domingo y que éste leyó ayer ante la compañía que actúa en el Teatro Español, en Madrid; en la obra que es del género histórico están encuadradas las eternamente memorables jornadas de las comunidades de Castilla.

Se enciende y se apaga.—Desde Ocaña (provincia de Toledo) pidieron a Madrid un servicio contra incendios para sofocar uno que se había declarado en aquel penal, allí marchó el Director de Prisiones con una sección de bomberos, pero al llegar a Aranjuz, el alcalde de Ocaña les telegrafió que el fuego estaba sofocado y que careció de importancia; fué motivado por los reclusos que prendieron fuego a unos canastos,

LA LOTERIA

En el sorteo recién celebrado han salido premiados los números siguientes:

Premios mayores

Con 300.000 pesetas.—28773 Barcelona.
 Con 125.000 pesetas.—18635 Barcelona.
 Con 100.000 pesetas.—1719 Barcelona.
 Con 50.000 pesetas.—9657 Barcelona.

Con 6'000 pesetas

| | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| 16381 | 16128 | 2152 | 17257 | 2000 |
| 2953 | 3525 | 20639 | 21799 | 23979 |
| 4784 | 27181 | 3633 | 17918 | 24637 |

Para juguetes La Casa de las Medias

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.—MAHON

NO DEJEN DE VISITAR

la exposición de modelos de calzado, propios para baile, que se expondrán el próximo sábado y domingo en los escaparates de

Calzados el Buen Gusto
 Pi y Margall, 34, y
Viuda de Quintana

que me entregaría a mis padres y el que sería recompensado y colmado de gratitud.

Pero, había que pasar por ello ya que no se podía arreglar de otro modo, pero yo, más tarde, cuando fuera rico, señalaría bien la diferencia que establecía en mi corazón entre la mujer y el marido y sería yo mismo el que agradecería y recompensaría a madre Barberin.

Por lo pronto, de quien yo tenía que ocuparme era de Barberin, es decir, tenía que buscarlo porque no era de esos maridos que no dan un paso sin decirselo a su mujer y que se le podía buscar fácilmente cuando se le necesitaba; madre Barberin sabía que su hombre estaba en París; esto era todo; desde su marcha no había escrito; tampoco había enviado noticias por ningún compatriota, por ningún albañil que volviera al país.

¿Dónde se hallaba? ¿Dónde se alojaba? Madre Barberin no lo sabía de modo exacto, de modo que se le pudiera escribir; había que ir a buscarlo a casa de los dos o tres posaderos del barrio de Mouf fetard cuyos nombres conocía y seguramente lo encontraría en una o en otra.

Debía, pues, partir para París y buscar yo mismo al que me buscaba.

La noticia inesperada de que yo tenía una familia era ciertamente una gran alegría para mí; pero esta alegría en aquellas condiciones se mezclaba con ciertos enojos y contrariedades. Esperaba haber pasado unos días tranquilos y felices, al lado de

bien estos nombre en mi memoria, reténlos tú también.

—Los conozco, estáte tranquila; y desde que se fué Barberin ¿has vuelto a saber de él?

—No, sin duda sigue buscando; el señor le entregó cien francos en cinco luses de oro y después le habrá dado más dinero. Todo esto, y los finos pañales que te envolvían cuando te encontraron, es la prueba de que tu familia es gente rica; cuando te he vuelto a ver junto a la chimenea, creí que los habías vuelto a encontrar y por eso pensé que Matías era tu verdadero hermano.

En este momento Matías pasaba delante de la puerta; lo llamé.

—Matías; mis padres me buscan; tengo familia, una familia verdadera.

Pero, cosa extraña, Matías no demostró participar de mi alegría y de mi entusiasmo.

Entonces le conté lo que madre Barberin me había dicho.

X

LA ANTIGUA Y LA NUEVA FAMILIA

Aquella noche dormí poco; y sin embargo, cuántas ilusiones me había hecho de acostarme en mi lecho de niño donde tan buenas noches había pasado en otros tiempos, sin despertarme, acurru-

MEDICAMENTOS VEGETALES LAVINTERN

LOS UNICOS QUE SE HAN IMPUESTO HASTA LA FECHA POR SUS RESULTADOS SORPRENDENTES

PROBARLOS SERA PROPAGARLOS

EXCLUSIVAS DE VENTA:

EN MAHON: PEDRO GARRIGA
 PLAZA DE SAN FRANCISCO, 5
 EN ALAYOR: MELCHOR GORNES
 ALCALA ZAMORA, 19

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
 Escupinas
 Caneloni
 Pescado a la minuta
 Chuletas de cerdo
 Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
 Arroz a la marinera
 Callos a la andaluza
 Pescado al gratin.
 Chuletas de cordero
 Postres variados

| | | |
|---|---------|-----|
| Precio del cubierto. | PESETAS | 5 |
| tickets 10 comidas clase superior | | 35 |
| » 10 » especial | | 25 |
| Abono mensual comida y cena (superior) | | 150 |
| » » » (especial) | | 110 |
| Hospedaje completo por día (tout compris) | | 10 |

Noticias de todas partes

EL INTERES DE LAS PROXIMAS REUNIONES GINEBRINAS

Las próximas reuniones ginebrinas revisarán gran interés por debatirse en ellas el pleito entre Japón y China y más tarde el magno problema del desarme.

Como el actual jefe del Gobierno francés, señor Boncour ha sido el autor del plan que ha de examinarse sobre el desarme, la Conferencia acerca de este punto adquirirá su máxima expectación a intervenir dicha personalidad.

Es probable, por tanto, que asista a tales deliberaciones, en nombre de España, el ministro de Estado, señor Zulueta.

EL ENTUSIASMO DE DE VALERA

Dubín, 6.—Ha pronunciado De Valera su segundo discurso electoral en el campo a donde han concurrido varios millares de personas de distintas partes del país. De Valera ha pronunciado un discurso patriótico de alto vuelo que ha sido varias veces aplaudido frenéticamente. Ha expuesto su programa y su intención de trabajar por la reducción de las anualidades.

Ha terminado diciendo que la labor

más ardua ya ha sido hecha y que recordando el esfuerzo de sus antecesores el pueblo irlandés debe luchar con patriotismo.

ESTADISTICA DE LOS SINTRABAJO

Washington, 6.—El presidente de la Federación americana del Trabajo ha manifestado que en el mes de noviembre último había en los Estados Unidos 11.500.000 obreros en paro forzoso, lo cual constituye un record.

El citado presidente añadió que el paro forzoso no parecía aumentar ahora tan rápidamente como había ocurrido en igual período de los años anteriores.

LA GRIPE EN NORTEAMERICA

Nueva York, 6.—Se señala una gran invasión de influenza y pulmonías a partir de la presente semana. Desde el día 2 se han registrado en Nueva York 238 casos de influenza y 209 de pulmonía.

Durante el lunes registráronse en Nueva York 85 casos y 19 de influenza seguidos de muerte.

ROBO A UNA ARTISTA DE CINE

Hollywood, 6.—Un hombre disfrazado de mandatario ha penetrado en el domicilio de la artista de cine Betty Comp

son y ha escapado llevándose joyas por valor de cincuenta millones.

EL TRAFICO MARITIMO EN HAMBURGO

Hamburgo, 7.—Una estadística que ha sido publicada relativa al año 1932 de muestra que el tráfico ha disminuído meros en este puerto que en los de Amberes y Rotterdam.

En efecto, durante el año pasado entraron en Hamburgo 18.629 buques, con un total de 13.250.000 toneladas, contra 20.498 con 20.970.000 toneladas que entraron en 1931.

En Amberes entraron 9.407 buques, con un total de 16.710.000 toneladas, contra 10.559 y 19.030.000, respectivamente en 1931.

En Rotterdam entraron 9.542, con 14.160.000 toneladas, contra 11.068 buques y 17.530.000 toneladas en 1931.

EL JAPON NO QUIERE INTERVENCIONES EXTRAÑAS

Londres, 7.—Se había dicho que la delegación japonesa en Ginebra había recibido instrucciones para reclamar la convocatoria del comité de los Diez y nueve, pero sin embargo, según noticias recibidas de Tokio, el ministro de Ne-

gocios extranjeros ha teleografiado a la delegación de su país, diciendo que el conflicto debe ser reglamentado directamente sin intervenciones extrañas.

FENOMENOS SISMICOS

Santiago de Chile, 7.—Se ha desatado una ola de calor acompañada de una gran tormenta y de frecuentes ruidos subterráneos. Se cree que está relacionado con las erupciones volcánicas de Temuco.

EL NUEVO ZEPELIN EN CONSTRUCCION SERA MAYOR QUE EL ANTERIOR

Friedrichshafen 6.—El zepelin «L-Z-129», actualmente en construcción, será mayor que el «Conde Zappelin». Tendrá 246 metros de largo por 41 de diámetro y estará dividido en dieciséis compartimientos.

La barquilla constará de dos puentes superpuestos, uno para los camarotes y el otro para comedor, salón de fumar y «hall».

El dirigible, que será hinchado con gas helio, llevará cuatro motores capaces de desarrollar una fuerza de 800 a 1.000 caballos, que le permitirán alcanzar una velocidad de 130 a 150 kilómetros por hora.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 11 de enero de 1933

| | |
|---------------------------------|-------|
| Amortizable 5 p. 100 A 1920 | 89'50 |
| » B 1920 | 89'25 |
| Interior 4 p. 100 A | 65'00 |
| » B | 65'00 |
| Amortizable 5 p. 100 A 1917 | 84'50 |
| » B 1917 | 84'50 |
| » A 1927 libre | 95'25 |
| » B 1927 libre | 95'00 |
| Exterior 4 p. 100 A | 80'50 |
| » B | 80'00 |
| Obligaciones Norte Prioridad. | 53'85 |
| Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca | 45'65 |
| Andaluces 2.ª serie fijo | 14'50 |
| Cédulas B. Hip. España 4 p. 100 | 80'25 |
| Id. id. id. 5 p. 100 | 84'60 |
| Id. id. id. 6 p. 100 | 99'25 |
| Francos cheque Paris 00'00 a | 47'75 |
| Liras » Roma 00'00 a | 62'80 |
| Dollars » New-York 00'00 | 12'25 |
| Libras » Londres 00'00 a | 41'05 |
| Reichmarks Berlin 00'00 a | 78'5 |

MONEDAS DE ORO

| | |
|------------------------|-------|
| Alfonosinos | 238'0 |
| Onzas y sus fracciones | 238'0 |
| Isabelinas | 239'0 |

Barros por título

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

| | |
|--|---------|
| Obi Ayuntamiento Mahón 6 p. 00 E 1897 | 100 |
| » » » 5 p. 100 E 1915 | 100 |
| » » » 5 p. 100 E 1921 | 100 |
| » Empréstito 100.000 pesetas | 100 |
| » Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921 | 100 |
| » Empréstito 45.000 pesetas | 100 |
| » Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925 | 100 |
| » » » 6 p. 100 E 1927 | 100 |
| » libre impuestos | 100 103 |
| » Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929 | 100 103 |
| » libre impuestos | 100 103 |
| Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A. | 100 133 |
| Obi. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100 | 100 133 |
| Acciones Banco de Menorca | 5 |
| » Banco de Ferreterías | 10 |
| » Crédito Mercantil de Menorca | 50 74 |
| » Sdad. General de Alumbardo | 5 |
| Obi Sdad. General Alumbardo 6 p. 100 | 100 101 |

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 11 de enero de 1933

| | |
|--|--------|
| Franco cheque | 47'80 |
| Libras id. | 41'05 |
| Dollars id. | 12'25 |
| Liras id. | 62'89 |
| Interior serie A | 65'00 |
| Id. id. B | 65'00 |
| Amort. 5 p. 100 serie A 1920 | 89'50 |
| Id. id. B 1920 | 89'35 |
| Exterior serie A | 80'65 |
| Obligaciones Compañía Trasméditerránea 6 p. 100 1922 | 00'09 |
| Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100 | 00'00 |
| Amort. 5 p. 100 serie A 1917 | 81'50 |
| Amort. 5 p. 100 serie B 1917 | 84'50 |
| Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100 | 101'25 |
| Acciones norte fin mes | 43'20 |
| Id. Alicantes id. | 32'30 |
| Id. Andaluces id. | 00'00 |
| Id. Orenses id. | 00'00 |
| Id. Coloniales id. | 44'25 |

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

CASAS RECOMENDADAS

EXTENSO SURTIDO EN LANAS:
Hércules - Extra - Japonesa - Zephir
Inglesa - Super Especial Cuadras
y otras
MERCERIA MATEO MIR
DOCTOR ORFILA, 53

TIP. MAHONESA
FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
FERRETERIA
PINJURAS
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
VIDRIOS
PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD N.º 6

Se han recibido los nuevos modelos de esta acreditada marca, son una maravilla.
UNDERWOOD silenciosa para oficina.
UNDERWOOD portátil con tabulador
UNDERWOOD portátil silenciosa, etcétera.
J. SIREROL. Bastión, 19. - MAHON
MECANICO DE LA UNDERWOOD

L' ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS
ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
Agente general en Menorca:
RAMON BUSTAMANTE, calle PI y Margall, 11

ATENCION...

Juguetes y artículos para regalo

La Casa de las Medias
Arravaleta, 25 y 27. - Mahón

LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO
SEGUROS SOBRE LA VIDA
Agente General para Menorca:
J. SIREROL. - Bastión, 19. - MAHON

cado en un rincón, con las mantas hasta el cuello; cuántas veces, cuando me acostaba bajo las bellas estrellas (no siempre bellas, ¡ay!) había echado de menos esa hermosa manta, helado con el frío de la noche, transido hasta los huesos con el rocío del amanecer.

En cuanto me acosté rendido con la fatiga del día y también de la noche pasada en la prisión, me dormí; pero no tardé en despertarme sobresaltado y ya me fué imposible volver a coger el sueño: estaba agitado, febril.

¡Mi familia!

En esta familia estaba pensando cuando me dormí; había soñado con ella, padre, madre, hermanos, hermanas; y en pocos minutos viví con aquellos que aun no conocía y que veía entonces por primera vez. Cosa curiosa; Matías, Lisa, madre Barberin, la señora Milligan, Arturo, eran de mi familia, y mi padre, Vitalis, había resucitado y era muy rico; durante nuestra separación había encontrado a Dolce y a Zerbino que no habían sido comidos por los lobos.

Todo el mundo, creo yo, ha tenido esas alucinaciones, en las que en un corto espacio de tiempo se viven vidas enteras y en las que se recorren inmensas distancias; todo el mundo sabe cómo, al despertar, subsisten fuertes y vivaces, las sensaciones que se han experimentado.

Al despertar vi a todos aquellos con quienes yo había soñado como si hubiera pasado con ellos la

velada, y, como es natural, no pude volver a quedarme dormido.

Poco a poco estas sensaciones de la alucinación fueron perdiendo intensidad, pero la realidad se impuso a mi espíritu para espabilarme aún más.

Mi familia me buscaba, pero para encontrarla era a Barberin a quien tenía que dirigirme.

Este solo pensamiento bastaba para embrocarme mi alegría; hubiera preferido que Barberin no se mezclase para nada en mi felicidad. No había olvidado sus palabras a Vitalis y me las repetía a menudo: «Los que hayan criado a este niño sacarán un beneficio por ello».

No fué por piedad por lo que Barberin me recogió de la calle, tampoco la piedad fué la que le impulsó a encargarse de mí; fué, simplemente, porque estaba envuelto en ricos pañales, porque algún día sacaría un provecho cuando me entregara a mis padres; y ese día me había llegado tan pronto como él deseaba y me vendió a Vitalis; ahora me volvía a vender a mis padres.

¡Qué diferencia entre el marido y la mujer! No fué por dinero por lo que me amó madre Barberin. ¡Ah! ¡Cómo me hubiera complacido hallar un medio para que el beneficio fuere sólo para ella y no para Barberin!

Pero por más que cavilaba y me revolví en la cama, no encontraba solución y siempre volvía a la conclusión desesperante de que Barberin sería el



BARCELONA Vía Layetana, 2
MADRID Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterraneo-Cantábrico
Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona, de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias

Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje

LÍNEA DE FERNANDO POO
Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LÍNEA CADIZ-LARACHE
Salidas de Cadiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LÍNEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LÍNEA RAPIDA BARCELONA-MAHON
Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h. de Mahón martes y jueves a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON
Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes:
Delegación de la Compañía: Juan Mir y Mir, 24